

## 404069-2026 - Procedura konkurencyjna

**Austria – Usługi finansowe i ubezpieczeniowe – Maschinenbruch- und Maschinenbruch-Betriebsunterbrechungsversicherung Sortieranlage**

**OJ S 112/2026 12/06/2026**

**Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Usługi**

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: EWP Recycling Pfand Österreich gGmbH

E-mail: [vergabeverfahren@fsm.law](mailto:vergabeverfahren@fsm.law)

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję administracji centralnej

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ochrona środowiska

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Maschinenbruch- und Maschinenbruch-Betriebsunterbrechungsversicherung Sortieranlage

Opis: Ziel des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Maschinenbruch- und Maschinenbruch-Betriebsunterbrechungsversicherung. Details zu den Vertragsbestimmungen siehe Teil C – Leistungsverzeichnis.

Identyfikator procedury: 6f0ba2af-4297-42e4-ab3d-671f54b56b5b

Wewnętrzny identyfikator: EWP/Sortieranlage

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: tak

Uzasadnienie procedury przyspieszonej: Die Durchführung eines beschleunigten offenen Verfahrens ist erforderlich, um einen durchgehenden Versicherungsschutz sicherzustellen. Das vorangegangene offene Verfahren (Bekanntmachung: OJ S 27/2026 09/02/2026) musste aus für die Auftraggeberin nicht vorhersehbaren Gründen widerrufen werden. Zur Vermeidung einer Deckungslücke wurde eine zeitlich befristete Überbrückungsversicherung abgeschlossen. Bei Einhaltung der regulären Angebotsfrist wäre ein rechtzeitiger Abschluss des Vergabeverfahrens vor Auslaufen der Überbrückungsdeckung nicht gewährleistet. Im Detail siehe Teil A – Verfahrensordnung.

Główne aspekty procedury: Die Vergabe der ausgeschriebenen Leistungen erfolgt nach den für die Vergabe von Dienstleistungen geltenden Bestimmungen des Bundesvergabegesetzes 2018 in einem beschleunigten offenen Verfahren im Oberschwellenbereich zum Abschluss eines Versicherungsvertrags (§§ 33, 74 und 112 BVergG 2018).

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 66000000 Usługi finansowe i ubezpieczeniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 66500000 Usługi ubezpieczeniowe i emerytalne, 66510000 Usługi ubezpieczeniowe, 66519000 Usługi ubezpieczenia robót inżynierskich, dodatkowego ubezpieczenia, uśrednienia, ustalenia wysokości straty i usługi aktuarialne, 66519200 Usługi ubezpieczenia robót inżynierskich

#### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Die EWP geht aufgrund ihrer Ausgestaltung und internen Organisation als Tochtergesellschaft der jeweiligen Interessenvertretungen davon aus, kein öffentlicher Auftraggeber im Sinne des BVergG zu sein. Die EWP hat sich jedoch aufgrund der aktuell vorliegenden Pfandverordnung für Einweggetränkeverpackungen, BGBl. II Nr. 283/2023 dafür entschieden, die Bestimmungen des BVergG 2018 auf die gegenständliche Beschaffung anzuwenden.

##### **Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

#### 2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-7300

Tytuł: Maschinenbruch- und Maschinenbruch-Betriebsunterbrechungsversicherung  
Sortieranlage

Opis: Ziel des gegenständlichen Vergabeverfahrens ist es, mit dem:der ermittelten Billigstbieter:in eine Maschinenbruch- und Maschinenbruch-Betriebsunterbrechungsversicherung abzuschließen. Die EWP strebt die Vergabe des Versicherungsvertrages ausschließlich an Versicherungsunternehmen an; Angebote von Maklern sind ausdrücklich nicht zugelassen. Für weitere Details zu den Vertragsbestimmungen siehe Teil C - Leistungsverzeichnis.

Wewnętrzny identyfikator: 1

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 66000000 Usługi finansowe i ubezpieczeniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 66500000 Usługi ubezpieczeniowe i emerytalne, 66510000

Usługi ubezpieczeniowe, 66519000 Usługi ubezpieczenia robót inżynierskich, dodatkowego ubezpieczenia, uśrednienia, ustalenia wysokości straty i usługi aktuarialne, 66519200 Usługi ubezpieczenia robót inżynierskich

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Wien (AT130)

Kraj: Austria

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/07/2026

Data zakończenia trwania: 01/01/2030

#### 5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 99

Inne informacje o wznowieniu: Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr, sofern dieser nicht von einem der Vertragspartner unter Einhaltung einer 6-monatigen Kündigungsfrist zur Hauptfälligkeit gekündigt wird.

#### 5.1.6. Informacje ogólne

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: Zum Punkt "Laufzeit des Vertrages": Bei der Angabe zum Beginn der Laufzeit des Vertrages handelt es sich um keine verbindliche Angabe. Die Laufzeit beginnt mit Vertragsabschluss (voraussichtlich am 01.07.2026). Zum Punkt "Verlängerung des Vertrages": Aus technischen Gründen wurde als Platzhalterzahl 99 ausgewählt. Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr, sofern dieser nicht von einem der Vertragspartner unter Einhaltung einer 6-monatigen Kündigungsfrist zur Hauptfälligkeit gekündigt wird.

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Opis: Jahresprämie

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Der Zuschlag erfolgt auf das Angebot mit dem günstigsten Preis (Billigstangebotsprinzip). Die Bewertung des Preises erfolgt auf Basis der Position „Bewertungsrelevante Jahresprämie“, welche in das Formblatt „Jahresprämie“ (Teil B) einzutragen ist.

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Adres dokumentów zamówienia: <https://gv.vergabeportal.at/Detail/245281>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://gv.vergabeportal.at/Detail/245281>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 11/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 5 Miesiące

##### **Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 11/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Bundesverwaltungsgericht

Informacje o terminach odwołania: Gemäß den entsprechenden gesetzlichen Vorgaben  
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie  
zamówienia: FSM Rechtsanwälte GmbH  
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: FSM Rechtsanwälte GmbH

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-8871

Oficjalna nazwa: EWP Recycling Pfand Österreich gGmbH  
Numer rejestracyjny: 9110032898689  
Adres pocztowy: Schönbrunner Schloßstraße 2/601  
Miejscowość: Wien  
Kod pocztowy: 1120  
Podpodział krajowy (NUTS): Wien (AT130)  
Kraj: Austria  
Punkt kontaktowy: FSM Rechtsanwälte GmbH  
E-mail: [vergabeverfahren@fsm.law](mailto:vergabeverfahren@fsm.law)  
Telefon: +43 18906036  
Adres strony internetowej: <https://www.recycling-pfand.at/>

#### **Role tej organizacji:**

Nabywca

### 8.1. ORG-0618

Oficjalna nazwa: FSM Rechtsanwälte GmbH  
Numer rejestracyjny: 9110025590804  
Adres pocztowy: Lange Gasse 50  
Miejscowość: Wien  
Kod pocztowy: 1080  
Podpodział krajowy (NUTS): Wien (AT130)  
Kraj: Austria  
E-mail: [vergabeverfahren@fsm.law](mailto:vergabeverfahren@fsm.law)  
Telefon: +431 8906036  
Adres strony internetowej: <https://www.fsm.law/>

#### **Role tej organizacji:**

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie  
zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

### 8.1. ORG-3051

Oficjalna nazwa: Bundesverwaltungsgericht  
Numer rejestracyjny: 9110008059823  
Adres pocztowy: Erdbergstraße 192-196  
Miejscowość: Wien  
Kod pocztowy: 1030  
Podpodział krajowy (NUTS): Wien (AT130)  
Kraj: Austria  
E-mail: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)  
Telefon: +43 160149  
Adres strony internetowej: <https://www.bvwg.gv.at/>

#### **Role tej organizacji:**

## 10. Zmiana

---

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

7fbe45c1-2818-4220-9c46-667d248702b6-01

Główny powód zmiany

:

Aktualizacja informacji

Opis

:

Verlängerung der Angebotsfrist.

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: e1e88eeb-a871-4584-a8b4-7bee95c35c67 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 11/06/2026 11:48:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 404069-2026

Numer wydania Dz.U. S: 112/2026

Data publikacji: 12/06/2026